

échappements R devil

N°1
L'EXPERIENCE
INCOMPARABLE
DE LA COMPETITION!

Champion de France de production
83/84/85/86/87 (1.2.3 National)
Champion de France de la montagne
83/84/85/86/87 (500 - 1300)
Champion de CALIFORNIE (USA)
superbike open 85.

•88•



Kawasaki usine championnat du monde endurance.
Kawasaki works models. World long distance championship.
Kawasaki Werksmotorrad Weltmeister für lange Strecken.



Eric DELCAMP : Champion de France production 86.
French Superbike Champion 86.
Französischer Meister Superbike 86.

devil

BP 14, MARIGNIER, 74130 BONNEVILLE FRANCE

Télex : 385 588 F . Tél. standard : 50 34 60 05 . Technique : 50 34 65 19

Stocks et commandes : 50 34 65 63 . Télécopie : 50 34 02 96.

Bureaux ouverts du lundi au jeudi de 8 h à 17 h 30 et le vendredi de 8 h à 16 h 30.

Route de Bonneville, MARIGNIER



31

DEVIL ROUTE SÉRIE 1 (R1)

- Ses excellentes caractéristiques l'ont propulsé à la place de leader sur le marché du 4/1. La qualité de construction et de finition n'est plus à démontrer : chromé, il conserve la bâquille centrale, permet de changer le filtre à huile, se monte vite. Très bonne garde au sol, souplesse couple et puissance augmentée de 2 à 3 CV. Homologué UTAC-TPSI-ABE. Livré avec fiche de conformité et de montage.

- Its excellent technical characteristics have made it the leader of the 4/1 market. The manufacturing and finishing quality speaks for itself: chrome plated, it retains the centre stand, enables the oil filter to be changed and can be rapidly fitted. Very good ground clearance, flexibility torque and power increased by 2 to 3 HP. UTAC-TPSI-ABE homologated. Delivered with conformance certificate and fitting instructions.

- Seine ausgezeichneten eigenchaften haben ihn die führungsposition auf dem markt der 4/1 eingeräumt. Die Qualität der herstellung und der endfertigung braucht nicht mehr hervorgehoben zu werden. Verchromt, er behält den stützfuß in der Mitte, erlaubt der wechsel des ölfilters und ist schnell montiert. Sehr viel Bodenfreiheit, elstisches Zünddrehmoment und eine Leistungssteigerung von 2 bis 3 CV. UTAC-TPSI-ABE zugelassen. Wird mit Konformitätszertifikat und Montageanleitung geliefert.



32

DEVIL ROUTE SÉRIE 2 (R2)

- Le design au caractère très sportif, les performances, la garde au sol, la légèreté montrent à quel point il est issu de l'expérience de la compétition. Il est adapté à la conception de la dernière génération de motos. 4/1 émaillé noir et silencieux aluminium à réflexion, anodisé argent. Puissance augmentée de 2 à 3 CV. Homologué UTAC-TPSI-ABE.

- [17] 71006 : Embout tube Ø 73 mm int. Livré peint noir. A fixer par vis ou rivet.

- The very sport design, the performances, the ground clearance and the lightness show how important is the experience of the competition for this model's layout. It fits perfectly the conception of the latest motorcycles models. Black enameled 4/1 and aluminum silencer (reflexion type), silver anodized. Power increased by 2 to 3 HP. UTAC-TPSI-ABE homologated.

- [17] 71006: Pipe end-piece Ø 73 mm int. Black painted delivered. Fixing with screws or rivets.

- Sehr sportliches design, seine leisungen, seine bodenfreiheit und sein geringes gewicht beweisen, bis zu welchem grad er von der rennerfahrung beeinflusst wurde. Er ist an die Konzeptionen der neuesten Motorradgeneration angepaßt. 4/1 schwarz emailliert und Dämpfer aus Aluminium mit Spiegelung, Silber anodisiert. Leistungssleigerung von 2 bis 3 CV. UTAC-TPSI-ABE zugelassen.

- [17] 71006 : Rohrabsatzstück Ø 73 mm innen. Befestigung durch Schrauben oder Nieten. Geliefert schwarz gestrichen.

33

DEVIL ROUTE SÉRIE 3 (R3)

- Il se différencie du modèle route série 2 par les évolutions et améliorations suivantes.

- Collecteur en inox épaisseur 1,2 mm. Avantages : gain de poids. Excellent vieillissement. Aspect identique aux pots courses type "usine". Silencieux couleur argent. Nouveau Design similaire au modèle endurance série 2. Sortie coudée insonorisée. Nouveau système d'évacuation des gaz. Homologué UTAC-TPSI-ABE.



- An improved and more sophisticated version of the road series 2 model.

- Stainless steel manifold, thickness 1.2 mm. Means less weight and long service life. Identical in appearance to "works" competition exhausts. Silver muffler. New design similar to that on endurance series 2. Soundproofed elbow outlet. New exhaust system. Agency homologations: UTAC-TPSI-ABE approved.

- Es unterscheidet sich vom Straßenserienmodell 2 durch folgende Evolutionen und Verbesserungen.

- Verteilerkopf aus rostfreiem Stahl, 1,2 mm dick. Vorteile: geringeres Gewicht. Ausgezeichnetes Alterungsverhalten. Identisches Aussehen mit den Auspuffköpfen der Renn-Motorräder vom "Firmen" Typ. Silberfarbiger Schalldämpfer. Neues Design, dem Modell "Ausdauer" Serie 2 gleichend. Schalldichter knieförmiger Ausgang. Neues Abgasystem der Gase. Homologiert UTAC-TPSI-ABE.

34

DEVIL SILENCIEUX ADAPTABL SUR COLLECTEUR(S) D'ORIGINE

- Se montent sans modifications sur le collecteur d'origine. Ils apportent à votre machine : rendement, longévité, esthétique et sonorité devil. Homologués UTAC-TPSI-ABE. Liste sur demande Motos de route : 1 ou 2 silencieux aluminium à réflexion anodis argent. Tubes primaires émaillés noir. Motos trails : 1 silencieux aluminium argent + 1 tube primaire à absorption peint noir.



- Adaptable on the original manifold without change. They bring to your engine: efficiency, longevity, design and the "devil sound" UTAC-TPSI-ABE homologated. List on request. Motorcycles for road: 1 or 2 aluminium silencers (reflexion type), silver anodized. Black enameled primary tubes. Trail motorcycles: 1 silver aluminium silencer + 1 black painted absorption primary tube.

- Können ohne änderungen auf den originalröhren montiert werden. Sie bringen Ihrem Motorrad Leistungsfähigkeit, Langzeit, gutes Aussehen und den devil-Klang. UTAC-TPSI-ABE zu lassen. Liste auf Anfrage. Für Motorräder im Straßengebrauch und 2 Aluminiumdämpfer mit Spiegelung, Silber anodisiert. Bla enameled primary tubes. Trail-Motorräder: 1 Sil

- Absorber + 1 vorderes Aufsaugrohr schwarz gestrich

35

DEVIL ENDURANCE SÉRIE 1 (E1)

- Il est conçu pour les motards qui recherchent la performance. Le raccord 4/1 est du type compétition, la sortie type endurance avec un perforé Ø 73 mm int. Peut être équipé d'un atténuateur de bruit 80010. Puissance maximum à tous les régimes (- 4 à 5 CV). Garde au sol à toute épreuve. Finition en peinture noire mais encore vice-champion de France de la Montagne en 1985 !

- Designed for motorcyclists with better performances of the engines in mind. 4/1 competition-type union and endurance-type outlet with a Ø 73 mm int. bored part. May be fitted with a 800 noise reduction system. Maxi power at all engine speeds (+ 4 to 5 HP). All purpose ground clearance. Matt black paint finish. On more in 1985 Mountain vice-champion of France!

- Er ist gefertigt für motorradfahrer, die auf der suche nach leistung sind. Die Verbindung 4/1 ist gestaltet nach Renntyp, der Al gang nach Typ Langstreckenrennen, mit einer Bohrung Ø 73 innen



[17] 71006





● Absorptionsansatz aus Aluminium, Farbe schwarz. Neue Verkleidung der Oberfläche, neue Verbindung, Schalldämpfer - Verteilerkopf. Kann nur auf den Verteilerkopf devil, rostfreier Stahl, Serie 3 montiert werden. Entwickelt für Motorradfahrer die eine hohe Leistung suchen: Gewinn + 5 bis 30 PS ! Sich je nach Modell darüber erkundigen. Ansatz allein, oder mit dem Verteilerkopf Serie 3 lieferbar.



Kann mit einem Schalldämpfer 80010 ausgestattet werden. Große Leistung in jedem Bereich (+ 4 bis 5 CV) Eine Bodenhalbung, die allen Situationen gerecht wird. Endfertigung aus matter schwarzer Farbe. Immer noch französischer Vize-Meister im Bergfahren 1985 !

36

DEVIL ENDURANCE SÉRIE 2 (E2)

- Embout aluminium à absorption anodisé noir. Se monte sur le collecteur devil route série 2 à la place du silencieux homologué. Caractéristiques similaires au devil route série 2 sauf performances : + 5 à 6 CV et niveau sonore = 100 DBA. Très belle finition. Dérivé de la compétition. Pour les motards qui recherchent la performance. Embout livrable seul ou avec le collecteur série 2.

- Black anodised aluminium absorption silencer. Adaptable on the devil serie 2 manifold to replace the homologated silencer. Characteristics similar to road serie 2 devil except performances (+ 5 to 6 HP) and sonority level ≈ 100 DBA. Beautiful finish. Coming from the competition, it is designed for motorcyclists with performance in mind. The silencer may be delivered alone or with the serie 2 manifold.

- Aluminiumendstück mit absorption. Schwarz anodisiert. Wird auf den devil Krümmner Straße der Serie 2 anstelle eines zugelassenen Dämpfers montiert. Gleiche Eigenschaften wie der devil Straße Serie 2 außer den Leistungen: + 5 bis 6 CV und ein Klangniveau = 100 DBA. Sehr schöne Endfertigung. Ein Nebenprodukt aus der Rennwerkstatt. Für Motorradfahrer, die Leistung suchen. Endstück allein lieferbar oder mit dem Krümmer der Serie 2.



38

SORTIE ENDURANCE ADAPTABLE SUR COLLECTEUR(S) D'ORIGINE

- Nouveau modèle créé suite à de nombreuses demandes. S'adapte sur le collecteur d'origine. Cas particulier des 4 en 1 d'origine en 1 pièce : scier le pot en 2 selon instructions puis fixation mécanique d'une bague qui permet le démontage ou remontage du pot devil très rapidement. Composé d'un tube primaire Ø 76 et d'un embout aluminium endurance.



- A new model design to meet a growing demand. Can be fitted to the original manifold. However, in the case of a one-piece "four in one", proceed as follows: saw the pipe in two as in the instructions fix on ring adaptor allowing high speed assembly and disassembly of the devil exhaust. Comprises one primary tube Ø 76 and one endurance aluminium muffler accessory.

- Neues Modell, auf zahlreiche Anfragen hin kreiert. Adaptierbar auf den Originalverteilerkopf. Besonderheit, 4 in 1 ursprünglichen Ausgang und einem Teil: Auspuff den Anweisungen entsprechend in zwei Teile sägen, dann mechanische Festigung eines Rings, der das An- oder Abmontieren des Auspuffstopfes devil in kürzester Zeit ermöglicht. Zusammengesetzt aus einem primären Rohr Ø 76 und einem lang haltbaren Aluminiummansatz.

37

DEVIL ENDURANCE SÉRIE 3 (E3)

- Embout aluminium à absorption couleur noire. Nouveau revêtement de surface, nouvelle connexion silencieux-collecteur. Se monte uniquement sur collecteur devil inox série 3. Conçu pour les motards qui recherchent la performance : gain + 5 à 30 CV ! Se renseigner selon modèle. Embout livrable seul ou avec le collecteur série 3.

- Black aluminium muffler pipe. New surface finish, new muffler-to-manifold connection. Connects exclusively to stainless steel devil manifold series 3. Designed for bikers looking for high performance: an extra 5 to 30 horse power, according to model. Sold separately or with series 3 manifold.



39

DEVIL PRODUCTION

- Ensemble d'échappements étudié exclusivement pour les compétitions de type production, endurance, course de côte, super bike, etc. Testé et mis au point au banc d'essai sur moteurs de 120 à 150 CV. Fabriqué à l'unité, avec des matériaux sélectionnés, en acier ou inox, 4/1 ou 3 Y selon les résultats obtenus lors des essais. Utilisé en course par les meilleures équipes et pilotes.

- Exhaust system set specially studied for competition (production, endurance, hillclimb race, super bike, etc.). Tested on the power test bench on engines from 120 to 150 HP. Made by unit with selected materials, steel or stainless steel, 4/1 or 3 Y depending on the tests results. Used in races by the best teams and pilots.

- Auspuffslinie, exklusiv entwickelt für rennen des typs für produktions-maschinen, langstreckenfahzeuge, bergrennen, super bike USW. Gelestet und eingestellt auf dem Prüfstand für Motoren von 120 bis 150 PS. Als Einzelstücke hergestellt aus ausgewählten Materialien wie Stahl oder rostfreiem Stahl, 4/1 oder 3 Y, je nach den erzielten Ergebnissen während der Versuche. Wird in Rennen von den besten Mannschaften und Piloten gefahren.



40

SOUS-TRAITANCE

- En marge de la production, devil développe en sous-traitance des échappements pour motos spéciales à partir d'un cahier des charges fourni ou non par le client. Ces échappements qui ne sont réalisés que par série de 50 pièces minimum sont ensuite commercialisés en exclusivité par le client. Devil réalise également tous travaux sur tube pour toute l'industrie.

- Without connection with the production, devil manufactures subcontracted exhausts for special motorcycles. The manufacturing is carried out from specifications supplied or not by the client. These exhaust systems, only manufactured by series of 50 pieces minimum can be only sold by the client. Devil also manufactures all works using tubes for any industry.

- Neben seiner Produktion entwickelt devil als Zulieferer Auspuffanlagen für spezialmotorräder nach Sonderaufträgen seiner Kunden. Diese Auspuffe, die in Serien zu mindestens 50 Stück hergestellt werden, werden ausschließlich als Exklusivität von den Kunden weitervertrieben. Devil verwirklicht ebenfalls alle Arbeiten die Rohre als Ausgangsmaterial haben für die Industrie.

**USAGE ROUTIER
FOR ROAD
GEBRAUCH AUF STRASSEN**

**USAGE COMPETITION
FOR COMPETITION
GEBRAUCH NUR BEI WEITTBEWERB**

**LISTE
D'AFFECTATION MOTO
15.11.87**

BMW

K 100 RS + RT (84 + 85)
K 100 RS + RT (84 + 85)

HONDA

1100 R + 1100 F + B0
1000 CBR
VF 1000 R
VF 750 + VF 1000 F-F2
VF 750 R
750 F. FI. 900 B0
750 CBX
750 CRK + KZ
600 XLM
600 CBR + 500 CBR
600 XLR
500 XLR + 400 XLR
NS 400 R

KAWASAKI

1300 + Injection
1100 ZX
1100 GPZ
GPZ 1000 RX
1000 GG + Replica
100 J-R - LTD
Z 1000 + Z1R + Z2R
Z 1000 ST + MK2 + H
900 GPZR - 750 GPZR
750 GPX
ZX 750
Z 750 + GPZ 750 + L3 + L4
Z 650
GPZ 600 R + 500 R + 400 R
KLR 600
Z 400 J + Z 500 + GPZ 550
900 GPZR - 750 GPZR

SUZUKI

GSXR 1100
1100 Katana
GSX 750 E + 1100 E + ESD Sauf EF
GS 1000
GS 1000 G + 850 G
GS 750
GSXR 750
DR 600 S-R

YAMAHA

FZ R 1000
FJ 1100 + 1200
FZ 750 (2 MG)
FZ750 (1 FN)
XJ 750 + 900
XJ 650
XT 600 ZE
XT 600 + Ténéré Sauf ZE
XT 500 + 400
XJ 400

**USAGE ROUTIER
FOR ROAD
GEBRAUCH AUF STRASSEN**

**USAGE COMPETITION
FOR COMPETITION
GEBRAUCH NUR BEI WETTBEWERB**

<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	COLLECTEURS	SILENTIEUX	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	COLLECTEURS	SILENTIEUX	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	SILENTIEUX	ADAPTABLES	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	SUR	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	COLLECTEUR	D'ORIGINE
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	60024*	52025*	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	64021*	R1	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	60062*	52051*	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	64059*	R2		

COLLECTEURS			
SORTIES			
COLLECTEURS	+	SORTIES	
SORTIES ADAPTABLES SUR COLLECTEUR D'ORIGINE			

<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60056	52046	64054	R3
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60016	52012	64009	R1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60016	52012	64009	R1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60016	52012	64009	R1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60065	52054	64062	R3
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60038	52031	64044	R1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60038	52031	64044	R1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60057	52047	64055	R2
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		54028		R3
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	60018	52016	64012	R1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				54028

○	60056	53022	65029	E3		
	60029•	53005•	65003•	E1		
	60029•	53005•	65003•	E1		
	60029•	53006•	65004•	E1		
○	60065	53030	65034	E3		
	60030•	53007•	65005•	E1		
	60030•	53007•	65005•	E1		
○	60057	53023	65030	E2		
	54011•		E3			
					○	54011•
						Aacier 60

<input type="radio"/>	60058	52048	64056	R3	
<input type="radio"/>	60019	52020	64014	R1	
<input type="radio"/>	60019	52018	64013	R1	
<input type="radio"/>	60021	52018	64017	R1	
<input type="radio"/>	60045	52042	64050	R2	
<input type="radio"/>	60051	54026	66019	R3	

SERIES SPECIALES SPECIAL SERIES SONDERSERIEN

Les échappements DEVIL offrent un gain de poids et de puissance sensible tout en conservant les réglages d'origine. Le montage est très facile. Livré avec fiche technique, ils sont garantis un an.

9. PRODUCTION

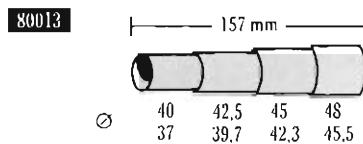
40. SOUS-TRAITANCE

DEVIL exhaust systems provide a gain in weight and power while retaining original settings. Assembly is very easy. Delivered with fitting instructions, they are guaranteed for one year.

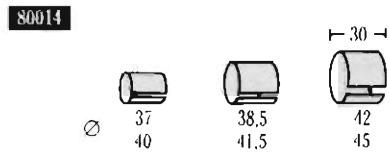
Auspuffanlagen von **DEVIL** zeichnen sich durch eine Gewichtserparnis und durch ein spürbares Mehr an Leistung aus - all dies unter Wahrung der Originaleinstellung. Die Montage ist sehr einfach. Geliefert mit Montageanleitung, die Garantie beträgt 1 Jahr.



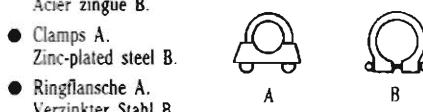
18 ACCESSOIRES DE MONTAGE FITTING ACCESSORIES MONTAGE ZUBEHÖR



- Réducteur de Ø zingué 8. Ø utiles. A couper ou fendre à souhaité. Fixation par collier ou brasure.
 - Zinc plated reducer of Ø . 8 useful diameters. To cut or split according to the wished diameter. Fixing with clamps or by soldering.
 - Verzinkter Durchmesserreduziereinsatz. 8 Ø verwendbar. Zum Schneiden oder Spalten auf den gewünschten Durchmesser. Befestigung durch Ringfланш or Schweißen.



- Jeux de 3 bagues réductrices de Ø cadmierées et fendus. Utilisables séparément. Fixation par collier.
 - Set of 3 reducers sleeves of Ø. Manufactured in cadmium plated steel and split. Can be used separately. Clamp-fastening.
 - Satz von 3 Reduzierringen mit Ø. Kadmiert und gaspalter. Getrennt verwendbar. Befestigung durch Ringflansch.



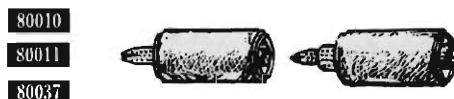
A	80021	∅	38	B	80028	∅	58
	80024	∅	45		80029	∅	64
	80025	∅	48		80030	∅	76
	80026	∅	52		80035	∅	68,5
	80027	∅	54				



- Inox poli A.
Fonte zinguée ou acier. Zinc bichromaté B.
 - Polish stainless steel A.
Zinc casting or steel. Bichrome-plated zinc A.
 - Rostfreier Stahl.
Verzinkter guss oder Stahl. Zwei-verkromtes Zink. B.

A 80031	\oslash	60	B 80033	\oslash	45
80032	\oslash	76	80034	\oslash	56
80038	\oslash	82			

19 EMBOUTS ATTÉNUATEURS DE BRUITS END PIECE NOISE LIMITER DÄMPFER EINSATZ



- Diminué de 10 DBA = le bruit des sorties non homologuées Zingués.

80010 : Pour sortie endurance 1 (Cylindrique)

Ø 73 mm int. Fixation par rivets.

80011 : Pour sortie piste conique.

Ø 73 mm int. Fixation par rivets.
A utiliser à moins de 6000 T/mn.

80037 . Pour sorties endurance moto série 2 Ø 46 mm ext

USAGE ROUTIER
FOR ROAD
GEBRAUCH AUF STRASSEN

31. ROUTE 1 (R1)
32. ROUTE 2 (R2)
33. ROUTE 3 (R3)

34. SILENCIEUX

LISTE
D'AFFECTATION MOTO
15.11.87

BMW

K 100 RS + RT (84 + 85)
K 100 RS + RT (84 + 85)

COLLECTEURS	SILENCIEUX	COLLECTEURS + SILENCIEUX	SILENCIEUX ADAPTABLE SUR COLLECTEUR D'ORIGINE
○ 60024*	52025*	64021* R1	
○ 60062*	52051*	64059* R2	

COLLECTEURS	SILENCIEUX	COLLECTEURS + SILENCIEUX	SILENCIEUX ADAPTABLE SUR COLLECTEUR D'ORIGINE

USAGE COMPETITION
FOR COMPETITION
GEBRAUCH NUR BEI WEITTEWERE

35. ENDURANCE 1 (E1)
36. ENDURANCE 2 (E2)
37. ENDURANCE 3 (E3)

38. SORTIES

39. PRODUCTION

SERIES SPECIALES
SPECIAL SERIES
SONDERSERIEN

40. SOUS-TRAITANCE

HONDA

1100 R + 1100 F + B0
1000 CBR
VF 1000 R
VF 750 + VF 1000 P/F2
VP 750 R
750 F. FI. 900 B0
750 CBX
750 CBK + KZ
600 XLM
600 CBR + 500 CBR
600 XLR
500 XLR + 400 XLR
NS 400 R

○ 60011	52010	64002	R1
○ 60068	52057	64065	R3
○ 60011	52010	64002	R1
○ 60050	52044	64053	R2
○ 60011	52010	64002	R1
○ 60069	54019	66011	R3
○ 60005	54023	66015	R3
○ 60006	54024	66016	R3

○ 60011	52010	64002	R1
○ 60068	52057	64065	R3
○ 60011	52010	64002	R1
○ 60050	52044	64053	R2
○ 60011	52010	64002	R1
○ 60069	54019	66011	R3
○ 60005	54023	66015	R3
○ 60006	54024	66016	R3

KAWASAKI

1300 + Injection
1100 ZX
1100 GPZ
GPZ 1000 RX
1000 GG + Replica
100 J-R - LTD
Z 1000 + ZTR + Z2R
Z 1000 ST + MK2 + H
900 GPZR - 750 GPZR
750 GPX
ZX 750
Z 750 + GPZ 750 + L3 + L4
Z 650
GPZ 600 R + 500 R + 400 R
KLR 600
Z 400 J + Z 500 + GPZ 550
900 GPZR - 750 GPZR

○ 60056	52046	64054	R3
○ 60016	52012	64009	R1
○ 60016	52012	64009	R1
○ 60016	52012	64009	R1
○ 60057	52047	64055	R2
○ 60018	52016	64012	R1

○ 60056	52046	64054	R3
○ 60016	52012	64009	R1
○ 60016	52012	64009	R1
○ 60016	52012	64009	R1
○ 60057	52047	64055	R2
○ 60018	52016	64012	R1

SUZUKI

GSXR 1100
1100 Katana
GSX 750 E + 1100 E + ESD Sauf EF
GS 1000
GS 1000 G + 850 G
GS 750
GSXR 750
DR 600 S-R

○ 60058	52048	64056	R3
○ 60019	52020	64014	R1
○ 60019	52018	64013	R1
○ 60021	52018	64017	R1
○ 60045	52042	64050	R2
○ 60051	54026	66019	R3

○ 60058	52048	64056	R3
○ 60019	52020	64014	R1
○ 60019	52018	64013	R1
○ 60021	52018	64017	R1
○ 60045	52042	64050	R2
○ 60051	54026	66019	R3

YAMAHA

FZ R 1000
FJ 1100 + 1200
FZ 750 (2 MG)
FZ750 (1 FN)
XJ 750 + 900
XJ 650
XT 600 ZE
XT 600 + Ténéré Sauf ZE
XT 500 + 400
XJ 400

○ 60066	52055	64063	R3
○ 60047	52041	64052	R2
○ 60046	52043	64051	R2
○ 60022	52024	64019	R1
○ 60022	52023	64018	R1
○ 60007	54020	66012	R3
○ 60007	54025	66017	R3
○ 71001	51027	66018	R3
○ 60023	52023	64020	R1

○ 60066	52055	64063	R3
○ 60047	52041	64052	R2
○ 60046	52043	64051	R2
○ 60022	52024	64019	R1
○ 60022	52023	64018	R1
○ 60007	54020	66012	R3
○ 60007	54025	66017	R3
○ 71004	54015*	66008*	E3
○ 60023	52023	64020	R1

USAGE COMPETITION
FOR COMPETITION
GEBRAUCH NUR BEI WEITTEWERE

35. ENDURANCE 1 (E1)
36. ENDURANCE 2 (E2)
37. ENDURANCE 3 (E3)

38. SORTIES

39. PRODUCTION

SERIES SPECIALES
SPECIAL SERIES
SONDERSERIEN

40. SOUS-TRAITANCE

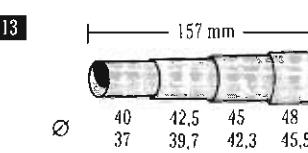
Les échappements DEVIL offrent un gain de poids et de puissance sensible tout en conservant les réglages d'origine. Le montage est très facile. Livré avec fiche technique, ils sont garantis un an.

DEVIL exhaust systems provide a gain in weight and power while retaining original settings. Assembly is very easy. Delivered with fitting instructions, they are guaranteed for one year.

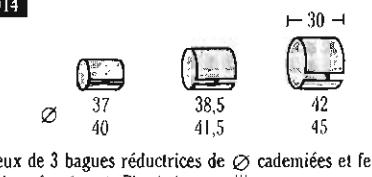
Auspuffanlagen von DEVIL zeichnen sich durch eine Gewichtsersparnis und durch ein spürbares Mehr an Leistung aus - all dies unter Wahrung der Originaleinstellung. Die Montage ist sehr einfach. Geliefert mit Montageanleitung, die Garantie beträgt 1 Jahr.

échappements
devil

18 ACCESSOIRES DE MONTAGE
FITTING ACCESSORIES
MONTAGE ZUBEHÖR



- Réducteur de Ø zingué 8. Ø utiles. A couper ou fendre au Ø souhaité. Fixation par collier ou brasier.
- Zinc plated reducer of Ø. 8 useful diameters. To cut or split according to the wished diameter. Fixing with clamps or by soldering.
- Verzinkter Durchmesserreduziereinsatz. 8 Ø verwendbar. Zum Schneiden oder Spalten auf den gewünschten Durchmesser. Befestigung durch Ringflansch oder Schweißen.



- Jeux de 3 bagues réductrices de Ø cadenées et fendus. Utilisables séparément. Fixation par collier.
- Set of

- Decreases by 10 DBA the no homologated outlets noise. Zinc plated model.

80010 : For 1 endurance outlet.

Ø 73 mm int. Fixing with rivets.

80011 : For conical track outlet.

Ø 73 mm int. Fixing with rivets.

80037 : For serie 2 moto endurance outlets, Ø 46 mm ext.

- Vermindert um Etwa 10 DBA das Geräusch der zugelassenen Ausgänge.

80010 : Für Enduro 1-Ausgang.

Ø 73 mm innen. Befestigung durch Nieten.

80011 : Für konischen Pistenausgang.

Ø 73 mm innen. Befestigung durch Nieten.

80037 . Für Serie 2 Motorrad Haltbarkeitsausgänge. Ø 46 mm ext.

20

PEINTURE HAUTE TEMPÉRATURE HIGH TEMPERATURE PAINT HOCHTEMPERATURE FARBE



1200°F = 650°C

- Peinture haute température en aérosol de 368 g et 425 g. Résiste à 1200°F (650°C). Sèche en 15 à 30 min. Idéale pour peindre et entretenir les collecteurs et tubes d'échappements auto et moto. Disponible en noir : Réf. 98011 ou rouge : 98012.

High temperature paint supplied in 368 g and 425 ml paint spray can. Opposes 1200°F (650°C). Drying time: from 15 to 30 mn. Ideal for the painting and maintaining of car and motorcycle manifolds and pipes.

Available in black: ref 98011 or red: 98012.

- Hochtemperaturfarbe in der Spraydose von 368 g und 425 ml. Hitze widerstand bis 1200°F (650°C). Trocknet in 15-30 Minuten. Ideal zum Streichen. Zur Wartung der Krümmer und Rohre der Auspuffanlagen von Auto und Motorrad.

Verfügbar in schwarz Ref. 98011 oder rot Ref. 98012.

24

CONTRAT COURSE DEVIL DEVIL CONTRACT FOR RACE RENNVERTRAG DEVIL

- DEVIL aide les jeunes pilotes à équiper leur moto. Contre présentation de la Licence et de la signature du "Contrat Course DEVIL", vous pouvez obtenir des remises sur l'achat de matériel compétition de notre fabrication et toucher des primes substantielles. Tout renseignement complémentaire sur simple demande à :

DEVIL Service Course, B.P. 14, MARIGNIER 74130 BONNEVILLE.

- DEVIL helps young pilots to equip their motorcycle. By showing your licence and signing our "DEVIL Race Contract", you can receive premium and obtain discounts on our material bringing power and security. All further information on simple request to devil.

DEVIL hilft jungen Piloten ihr Motorrad auszustatten. Gegen Vorlage ihrer Rennlizenz und der Unterschrift unter den "Vertrag Wettbewerb DEVIL" können sie Preämien bekommen und Preisnachlässe bei uns bekommen fuer Leistungs- und Sicherheitsmaterial unserer Herstellung. Sie bekommen weitere Auskünfte auf einfache Anfrage von uns.

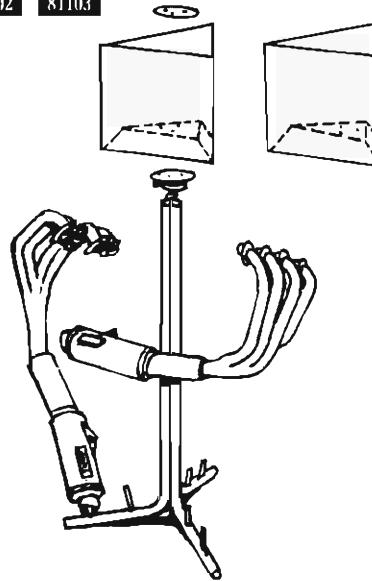
25

MATÉRIEL PUBLICITAIRE ADVERTISING MATERIEL WERBE MATERIAL

81106



81102 81103



81023 81029



- 81023 Bande pare-soleil DEVIL. Fond blanc pour voiture et camion.

81029 Bande pare-soleil DEVIL. Fond bleu transparent.

- 81023 : DEVIL sun-shield adhesive tape. White background for cars and trucks

81029 : DEVIL sun shield adhesive tape. Clear blue background

- 81023 Aufklehbare Sonnenblende DEVIL. Schweizer Grund für Autos und Lastkraftwagen.

81029 : Aufklehbare Sonnenblende DEVIL. Durchsichtiger blauer Grund.

81022

- Broderies DEVIL 3 couleurs.

- DEVIL badges 3 colours.

- Gesticke DEVIL abzeichen 3 Farben

81022 : 270 x 80 mm

81008 145 x 45 mm

81009 : 78 x 26 mm

81001



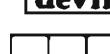
81002



81005



81007



81020



- Adhésifs.

- Stickers.

- Aufkleber

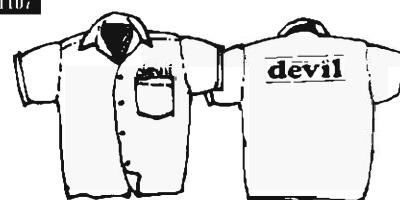
MATÉRIAU

ALU h. temp.	PVC	Inscription	Dimension	Utilisation
Plaque pub.	81010	CANAM	980 x 265	
Plaque pub.	81001	DEVIL	950 x 265	
Plaque pub.	81002	DEVIL	440 x 130	
	81011	CANAM	290 x 81	
	81003	DEVIL	270 x 80	
	81024	DEVIL	208 x 65	
	81020	DEVIL	180 x 127	Rollbar
	81004	DEVIL	180 x 55	Überrollbügel
	81013	CANAM	180 x 50	
	81012	DEVIL	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81006	DEVIL	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81015	INTER	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81017	INTER	90 x 25	
	81014	CANAM	90 x 25	
	81019	DEVIL	65 x 20	(Plaque Pub.)
	81018	DEVIL GG	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81025	DEVIL	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81025	WINNERS	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81026	DEVIL	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81027 or	BOXER	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81027 or	DEVIL	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81028	WINNERS	145 x 45	(Plaque Pub.)
	81028	MASTERS	110 x 38	(Plaque Pub.)
	81030	DEVIL	102 x 35	(Plaque Pub.)
	81030	WINNERS	102 x 35	(Plaque Pub.)

81104



81107



- 81104 : Coupe-vent DEVIL. Blanc et rouge. 3 tailles disponibles: T3-T4-T5. Tissu : Taslan, fermé aux manches et en bas.

81107 : Chemise DEVIL. Blanche

- 81104 : DEVIL Jacket. White and red. 3 available sizes.

81107 : DEVIL shirt. White.

- 81104 : DEVIL-Blouson weiß-rot in drei Größen lieferbar.

81107 : DEVIL Poloemd. Weiss

81105



- Casquettes DEVIL. Type américaine longue visière. Blanche et rouge. Taille réglable. Tissu et filet.

- DEVIL cap. White and red.

- DEVIL-Mütze. Weiss und rot

DOCUMENT NON CONTRACTUEL
DOCUMENT NOT STIPULATED BY CONTRACT
DOKUMENT NICHT VERTRAGLICH.



devill sa

B.P. 14

Route de Bonneville. MARIGNIER
74130 Bonneville - FRANCE

Tél. Standard 50.34.60.05 +
Tél. Commandes 50.34.65.63 +
Tél. Services Techniques 50.34.65.19
Télécopie - Télifax 50.34.02.96
Télex 385 588 F -

devill sa

Société d'exploitation des Ets DEVIL
Capital de 890 000 F. - SIRET 321 030 132 000 13 - APE 3113
R.C. Bonneville B 321 030 132
R.M. 321 RM 74

Tous systèmes d'échappements Autos et Motos - Arceaux de sécurité acier et alu
Sous-traitance sur tubes - Tronçonnage. Cintrage. Parachèvements et soudures

S.A./6632/95

Marignier, le 15/11/87

TARIF PUBLIC TTC MOTO FRANCE MÉTROPOLITaine ET CORSE

(Relevé au 15.11.87 et donné à titre indicatif)

Réf.	Prix	Réf.	Prix	Réf.	Prix	Réf.	Prix	Réf.	Prix	Réf.	Prix	Réf.	Prix
52010	1 366,00	53016	1 200,00	60006	665,00	64002	2 650,00	65029	3 580,00	80025	7,40	81103	
52012	1 366,00	53019	1 200,00	60007	665,00	64009	2 650,00	65030	3 150,00	80026	7,60	81104	198,00
52016	1 366,00	53020	1 925,00	60016	1 284,00	64012	2 650,00	65031	3 389,00	80027	7,60	81105	66,00
52018	1 366,00	53022	1 200,00	60018	1 284,00	64013	2 650,00	65032*	Winners	80028	7,60	81106	
52020	1 366,00	53023	1 200,00	60019	1 284,00	64014	2 650,00	65033	2 600,00	80029	8,40	81107	198,00
52023	1 366,00	53024	1 200,00	60021	1 284,00	64017	2 650,00	65034	3 389,00	80030	11,50		
52024	1 366,00	53025	1 925,00	60022	1 284,00	64018	2 650,00	65035	3 483,00	80031	81,00	98011	90,00
52025*	1 480,00	53028*	Winners	60023	1 284,00	64019	2 650,00	65036*	MR	80032	81,00	98012	90,00
52029*	G.G.	53029	1 200,00	60024*	1 390,00	64020	2 650,00	65037	3 674,00	80033	105,00		
52030*	G.G.	53030	1 200,00	60029*	878,00	64021*	2 870,00	65038*	G.G.	80035	11,50		
52031	1 366,00	53031	1 294,00	60030*	878,00	64042*	G.G.	65039*	G.G.	80036	445,00		
52032*	G.G.	53032	2 080,00	60033*	878,00	64043*	G.G.	65040*	G.G.	80037	74,00		
52033*	Winners	53033	1 294,00	60036*	G.G.	64044	2 650,00	65041	5 885,00	80038	81,00		
52037*	G.G.	53034	2 080,00	60037*	G.G.	64045*	G.G.						
52038*	B.B.	53035*	G.G.	60038	1 284,00	64048*	Winners	65042	WR	81001	52,00		
52039	2 729,00	53036*	G.G.	60040*	Winners	64050	2 975,00			81002	26,00		
52040	2 729,00	53037*	G.G.	60041*	Winners	64051	2 975,00	66005*	2 080,00	81003	11,00		
52041	1 025,00	53038	2 080,00	60045	1 950,00	64052	3 120,00	66006*	2 080,00	81004	10,00		
52042	1 025,00	53039*	WR	60046	1 950,00	64053	3 120,00	66007*	2 080,00	81005	9,00		
52043	1 025,00	53040*	MR	60047	2 095,00	64054	3 620,00	66008*	1 725,00	81006	11,00		
52044	1 025,00	53041	2 525,00	60050	2 095,00	64055	2 975,00	66010*	2 080,00	81007	6,00		
52045	1 445,00	53042	2 080,00	60051	665,00	64056	3 539,00			81008	32,00		
52046	1 240,00	53043	2 080,00	60052	3 960,00	64057*	Winners	66011	2 210,00	81009	15,00		
52047	1 025,00	53502*	G.G.	60053	3 960,00	64059*	2 850,00	66012	2 210,00	81010	52,00		
52048	1 350,00	53503*	G.G.	60054	6 960,00	64060*	Winners	66013*	2 080,00	81011	11,00		
52051*	1 450,00	53504*	Winners	60056	2 380,00			66014*	2 080,00	81012	9,00		
52053	1 350,00	53505*	Winners	60057	1 950,00	64061	2 750,00	66015	2 210,00	81013	11,00		
52054	1 350,00		60058	2 189,00	64062	3 539,00	66016	2 210,00	81014	6,00			
52055	1 350,00	54012*	1 415,00	60059	3 960,00	64063	3 539,00	66017	2 210,00	81015	11,00		
52056	2 290,00	54013*	1 415,00	60060*	G.G.	64065	3 730,00	66018	1 855,00	81016	9,00		
52057	1 350,00	54014*	1 415,00	60062*	1 400,00			66019	2 210,00	81017	6,00		
52058	2 290,00	54015*	1 415,00	60063*	Winners	65003*	1 690,00			81018	11,00		
52059	2 650,00	54016*	1 415,00	60064	1 400,00	65004*	1 690,00	71004	310,00	81019	9,00		
52060	2 290,00	54019	1 545,00	60065	2 189,00	65005*	1 690,00	71006	62,00	81020	11,00		
52061	2 290,00	54020	1 545,00	60066	2 189,00					81022	66,00		
		54021*	1 415,00	60067*	WR	65008*	1 690,00	80010	147,00	81023	40,00		
52506*	Winners	54022*	1 415,00	60068	2 380,00	65009*	1 690,00	80011	147,00	81024	11,00		
52507*	G.G.	54023	1 545,00	60069	665,00	65018	3 150,00	80013	31,00	81025	11,00		
53005*	812,00	54024	1 545,00	60071*	G.G.	65019	3 150,00	80014	31,00	81025	11,00		
53007*	812,00	54025	1 545,00	60072*	G.G.	65020	3 295,00	80016	74,00	81026	11,00		
53010*	812,00	54026	1 545,00	60073*	G.G.	65023	3 150,00	80020	6,60	81027	18,00		
53011*	812,00	54027	1 545,00	60074	3 960,00	65024	5 885,00	80021	6,60	81028	11,00		
		54028	1 545,00			65025	5 885,00	80022	6,60	81029	40,00		
53014	1 200,00			60075*	MR	65026	8 885,00	80023	7,40	81030	11,00		
53015	1 200,00	60005	665,00	60505	6 960,00	65028	5 885,00	80024	7,40	81102			

G.G. : GODIER GENOUD, Z.A., Route d'Annemasse, 74160 SAINT-JULIEN - Tél. 50.49.33.25

B.B. : BOXER BIKES, 16, Boulevard Carnot, 31000 TOULOUSE - Tél. 61.62.88.98

WR. WINNERS : 34, rue de Pontoise, 95870 BEZONS - Tél. 30.76.14.45

MR : MASTERS, 36, rue Laplace, 92700 COLOMBES - Tél. 47.80.80.80